

**Art. 2.** In artikel 233, § 2, van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat wordt het vierde lid opgeheven.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2007, met uitzondering van artikel 2, dat uitwerking heeft met ingang van 1 november 2007.

**Art. 4.** De Minister van Pensioenen en de Minister van Justitie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

De Minister van Justitie,  
Mevr. A. TURTELBOOM

**Art. 2.** Dans l'article 233, § 2, de l'arrêté royal 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat, l'alinéa 4 est abrogé.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2007, à l'exception de l'article 2 qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> novembre 2007.

**Art. 4.** Le Ministre des Pensions et le Ministre de la Justice sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

La Ministre de la Justice,  
Mme A. TURTELBOOM

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22078]

**21 FEBRUARI 2014.** — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal EPI – Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Wij hebben de eer aan Uwe Majesteit een koninklijk besluit voor te leggen in uitvoering van artikel 8, § 1, derde lid, van de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen. Die bepaling laat toe om aanstellingen uitgevoerd in het kader van mandaten gelijk te stellen met een vaste benoeming.

Dit besluit stelt het mandaat van adviseur-generaal penitentiaire instelling III – directeur en het mandaat van regionaal directeur gevengeniswezen van de FOD Justitie, zoals bedoeld in artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 houdende hervorming van de bijzondere loopbaan van de ambtenaren van niveau A van de buitendiensten van het Directoraat-generaal EPI – Penitentiaire Inrichtingen en van het Directoraat-generaal Justitiehuizen van de Federale Overheidsdienst Justitie, zoals deze artikelen werden gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juli 2009, gelijk met een vaste benoeming. Het betreft hier de mandaten vergelijkbaar met het mandaat van inrichtingshoofd van een strafinrichting met ten minste 400 plaatsen en met dat van regionaal directeur die op basis van de oude tekst van dezelfde artikelen 8 en 9 werden toegekend.

Net zoals voor de oude mandaten kunnen enkel reeds vastbenoemde ambtenaren aangesteld worden als adviseur-generaal penitentiaire inrichtingen III – directeur en regionaal directeur gevengeniswezen. De gelijkstelling heeft dus geen invloed op het pensioenrecht, maar heeft als gevolg dat het pensioen geheel of gedeeltelijk berekend zal worden op basis van de wedde die verbonden is aan het mandaat als dit mandaat geheel of voor een deel werd uitgeoefend gedurende de laatste vijf of tien jaren van de loopbaan.

Het in aanmerking nemen van de wedde van het mandaat voor de berekening van het pensioen heeft als gevolg dat die wedde het voorwerp wordt van de inhouding van 7,5 pct die bestemd is voor de Pensioendienst voor de overheidssector om, in hoofdzaak, de overlevingspensioenen te financieren.

Het besluit heeft uitwerking met ingang van 28 juli 2009, datum van inwerkingtreding van voormeld koninklijk besluit van 12 juli 2009.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,

van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige  
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22078]

**21 FEVRIER 2014.** — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale EPI – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension

RAPPORT AU ROI

Sire,

Nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté un arrêté royal pris en exécution de l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3 de la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques. Cette disposition permet d'assimiler à des nominations à titre définitif des désignations effectuées dans le cadre de mandats.

Le présent arrêté assimile à une nomination à titre définitif le mandat de conseiller général établissement pénitentiaire III – directeur ainsi que celui de directeur régional établissement pénitentiaire du SPF Justice, visés aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 portant réforme de la carrière particulière des agents du niveau A des services extérieurs de la Direction générale EPI – Etablissements pénitentiaires et de la Direction générale Maisons de Justice du Service public fédéral Justice, tels que ces articles ont été modifiés par l'arrêté royal du 12 juillet 2009. Il s'agit de nouveaux mandats par rapport à ceux de chef d'établissement d'un établissement pénitentiaire d'au moins 400 places et de directeur régional qui étaient attribués sur la base de l'ancien texte des mêmes articles 8 et 9.

Comme pour les anciens mandats, seules des personnes déjà nommées à titre définitif agent de l'Etat peuvent être désignées comme conseiller général établissement pénitentiaire III – directeur, et directeur régional établissement pénitentiaire. L'assimilation n'a dès lors pas d'incidence sur le droit à pension mais a comme conséquence que la pension sera calculée en tout ou en partie sur la base du traitement lié au mandat s'il est exercé en tout ou en partie au cours des cinq ou dix dernières années de la carrière.

La prise en compte du traitement du mandat pour le calcul de la pension a pour conséquence que ce traitement doit faire l'objet de la retenue de 7,5 p.c. destinée au Service des Pensions du Secteur public en vue du financement des pensions de survie.

L'arrêté produit ses effets le 28 juillet 2009, date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 12 juillet 2009 précité.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,

de Votre Majesté,  
le très respectueux  
et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

Raad van State,  
afdeling Wetgeving

Advies 55.099/3 van 19 februari 2014 over een ontwerp van koninklijk besluit "tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E<sup>PI</sup> – Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen"

Op 20 januari 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Pensioenen verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit "tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E<sup>PI</sup> – Penitentiaire Inrichtingen van de FOD Justitie met een vaste benoeming inzake pensioenen".

Het ontwerp is door de derde kamer onderzocht op 11 februari 2014.

De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Lieven Denys en Johan Put, assessoren, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Frédéric Vanneste, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 19 februari 2014.

Bij het om advies voorgelegde ontwerp zijn slechts de volgende opmerkingen te maken.

1. Er wordt ter overweging gegeven om het vierde lid van de aanhef te stellen als volgt :

« Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging; ».

2. Gelet op de wijziging van artikel 84, § 1, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, bij de wet van 20 januari 2014 "houdende hervorming van de bevoegdheid, de procedureregeling en de organisatie van de Raad van State", dient in het zesde lid van de aanhef te worden verwezen naar 2° van die bepaling in plaats van naar 1° ervan.

De griffier,  
A. Goossens.

De voorzitter,  
J. Baert.

Conseil d'Etat  
section de législation

Avis 55.099/3 du 19 février 2014 sur un projet d'arrêté royal "assimilant certains mandats à la Direction générale E<sup>PI</sup> – Etablissements pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension"

Le 20 janvier 2014, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre des Pensions à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "assimilant certains mandats à la Direction générale E<sup>PI</sup> – Etablissements Pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension".

Le projet a été examiné par la troisième chambre le 11 février 2014.

La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'Etat, Lieven Denys et Johan Put, assesseurs, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Frédéric Vanneste, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 19 février 2014.

Le projet soumis pour avis appelle uniquement les observations suivantes.

1. Il est suggéré de rédiger le quatrième alinéa du préambule comme suit :

« Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative; ».

2. Compte tenu de la modification de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat par la loi du 20 janvier 2014 "portant réforme de la compétence, de la procédure et de l'organisation du Conseil d'Etat", le sixième alinéa du préambule doit viser le 2<sup>o</sup> et non le 1<sup>o</sup> de cette disposition.

Le greffier,  
A. Goossens.

Le président,  
J. Baert.

**21 FEBRUARI 2014. — Koninklijk besluit tot gelijkstelling van bepaalde mandaten bij het Directoraat-generaal E<sup>PI</sup> – Penitentiaire Inrichtingen van de FODJustitie met een vaste benoeming inzake pensioenen**

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de algemene wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en kerkelijke pensioenen, artikel 8, § 1, derde lid, vervangen bij de wet van 25 januari 1999 en gewijzigd bij de wetten van 30 maart 2001 en 20 juni 2006;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 oktober 2013;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 28 oktober 2013;

Gelet op de vrijstelling van het verrichten van de regelgevings-impactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op het protocol nr. 189/7 van 3 januari 2014 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het advies 55.099/3 van de Raad van State, gegeven op 19 februari 2014 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

**21 FEVRIER 2014. — Arrêté royal assimilant certains mandats à la Direction générale E<sup>PI</sup> – Etablissements Pénitentiaires du SPF Justice à une nomination à titre définitif en matière de pension**

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi générale du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques, l'article 8, § 1<sup>er</sup>, alinéa 3, remplacé par la loi du 25 janvier 1999 et modifié par les lois des 30 mars 2001 et 20 juin 2006;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 8 octobre 2013;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 28 octobre 2013;

Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative;

Vu le protocole n° 189/7 du 3 janvier 2014 du Comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu l'avis 55.099/3 du Conseil d'Etat, donné le 19 février en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het mandaat van adviseur-generaal penitentiaire instelling III – directeur en het mandaat van regionaal directeur gevangeniswezen, zoals bedoeld in artikelen 8 en 9 van het koninklijk besluit van 28 december 2006 houdende hervorming van de bijzondere loopbaan van de ambtenaren van niveau A van de buitendiensten van het Directoraat-generaal E<sup>P</sup>I – Penitentiaire Inrichtingen en van het Directoraat-generaal Justitiehuizen van de Federale Overheidsdienst Justitie, zoals gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 juli 2009, worden voor de berekening van het pensioen gelijkgesteld met een vaste benoeming.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 28 juli 2009.

**Art. 3.** De Minister die de Pensioenen onder zijn bevoegdheid heeft, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 februari 2014.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Pensioenen,  
A. DE CROO

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le mandat de conseiller général établissement pénitentiaire III - directeur et le mandat de directeur régional établissement pénitentiaire visés aux articles 8 et 9 de l'arrêté royal du 28 décembre 2006 portant réforme de la carrière particulière des agents du niveau A des services extérieurs de la Direction générale E<sup>P</sup>I – Etablissements Pénitentiaires et de la Direction générale Maisons de Justice du Service public fédéral Justice, modifiés par l'arrêté royal du 12 juillet 2009, sont, pour le calcul de la pension, assimilés à une nomination à titre définitif.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 28 juillet 2009.

**Art. 3.** Le Ministre qui a les Pensions dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 février 2014.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre des Pensions,  
A. DE CROO

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2014/22075]

**2 MAART 2009.** — Ministerieel besluit tot aanpassing van het ministerieel besluit van 6 november 2013 tot vaststelling van het bedrag en de voorwaarden voor de toekenning van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 37, § 12, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeerringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, in de rust- en verzorgingstehuizen en in de rustoorden voor bejaarden. — Rechtzetting

In het *Belgisch Staatblad* van 9 maart 2009, bladzijden 20822 en 20823, dienen zowel in de Nederlandstalige als in de Franstalige tekst de volgende correcties te worden aangebracht:

— op blz. 20822, moeten de woorden "Art. 5." worden vervangen door de woorden "Art. 28." (aangezien de tekst die volgt de tekst van artikel 28 van het basisbesluit vervangt);

— bijgevolg moeten op blz. 20823 de woorden "Art. 6." worden vervangen door de woorden "Art. 5."

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2014/22075]

**2 MARS 2009.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 6 novembre 2003 fixant le montant et les conditions d'octroi de l'intervention visée à l'article 37, § 12, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, dans les maisons de repos et de soins et dans les maisons de repos pour personnes âgées. — Avis rectificatif

Au *Moniteur belge* du 9 mars 2009, pages 20822 et 20823, il y a lieu d'apporter les corrections suivantes au texte néerlandais comme au texte français :

— à la p. 20822, les mots « Art. 5. » doivent être remplacés par les mots « Art. 28. » (le texte qui suit remplaçant celui de l'article 28 de l'arrêté de base);

par voie de conséquence, à la p. 20823, les mots « Art. 6. » doivent être remplacés par les mots « Art. 5. ».

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID EN FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2014/201409]

**16 FEBRUARI 2014.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen

FILIP, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet van 24 december 2002, de artikelen 331, zesde lid en 342, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 mei 2003 tot uitvoering van het Hoofdstuk 7 van Titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen;

Gelet op het advies nr 1.843 van de Nationale Arbeidsraad, gegeven op 28 maart 2013;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2014/201409]

**16 FEVRIER 2014.** — Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale

PHILIPPE, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme du 24 décembre 2002, les articles 331, sixième alinéa et 342, deuxième alinéa;

Vu l'arrêté royal du 16 mai 2003 pris en exécution du Chapitre 7 du Titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale;

Vu l'avis nr 1.843 du Conseil national du Travail, donné le 28 mars 2013;